

ES

- A: Haga clic en el botón MIN para configurar los minutos
 B: Haga clic en el botón SEC para configurar los segundos
 C: Luego haga clic en START/STOP para empezar la cuenta atrás
 D: Haga clic en MIN y SEC al mismo tiempo para borrar
 E: Debajo del standby, haga clic en el botón START/STOP para empezar la cuenta atrás o haga clic en los botones MIN y SEC al mismo tiempo para borrarla

Incluido pila AAA

Pilas usadas:

Las pilas no se deben desechar junto con la basura doméstica. Los consumidores están obligados por ley a desechar las pilas en los puntos de recogida ubicados en los comercios vendedores de pilas.



NL

- A: Druk de toets MIN in voor de instelling van de minuten.
 B: Druk de toets SEC in voor de instelling van de seconden.
 C: Druk vervolgens START/STOP in om de countdown te starten.
 D: Om te wissen, drukt u gelijktijdig MIN & SEC in.
 E: In de stand-by drukt u om te starten de toets START/STOP in, om te wissen drukt u gelijktijdig de toetsen MIN & SEC in.

Inclusief batterij AAA

Oude batterijen:

Batterijen mogen niet samen met het huisvuil afgevoerd worden. Elke consument is wettelijk verplicht, batterijen zoals voorgeschreven op de voorziene inzamelpunten bij een handelaar in batterijen af te voeren.



RU

- A: Нажмите кнопку MIN, чтобы установить минуты.
 B: Нажмите кнопку SEC, чтобы установить секунды.
 C: Затем нажмите START / STOP, чтобы начать обратный отсчет.
 D: Для приведения в исходное положение нажмите одновременно MIN и SEC.
 E: В режиме ожидания Standby нажмите кнопку START/STOP для включения или одновременно кнопки MIN и SEC для приведения в исходное положение.

Прилагается батарейка AAA

Использованные батарейки:

Батарейки нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Каждый потребитель по закону обязан надлежащим образом утилизировать батарейки в назначенных пунктах сбора в торговой точке, занимающейся продажей батареек.



GEFU®

Bedienungsanleitung
 User manual
 Notice d'utilisation
 Istruzioni d'uso
 Instrucciones de uso
 Gebruiksaanwijzing
 Инструкция по пользованию



Lust auf Genauigkeit?
 Eager for precision?

Digital-Timer
 CONTARE
 Digital Timer
 CONTARE
 Art.-Nr.: 12330



GEFU – Entdecke Deine Kochkunst.
 GEFU – Discover Culinary Artistry.
www.gefu.com

D

- A: Drücken Sie die Taste MIN zur Einstellung der Minuten.
- B: Drücken Sie die Taste SEC zur Einstellung der Sekunden.
- C: Drücken Sie sodann START/STOP, um den Countdown zu starten.
- D: Zum Löschen drücken Sie gleichzeitig MIN & SEC.
- E: Im Standby drücken Sie die START/STOP – Taste zum Starten oder drücken Sie die Tasten MIN & SEC gleichzeitig zum Löschen.

Inklusive Batterie AAA

Altbatterien:

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den vorgesehenen Sammelstellen im Batterie vertreibenden Handel zu entsorgen.



GB

- A: Press MIN key to set minute
- B: Press the SEC key to set second
- C: Then press the START/STOP to work for countdown
- D: Press MIN & SEC at the same time for clear.
- E: Under the standby, pressing the START/STOP key to do work or to clear by pressing MIN & SEC keys at the same

Including battery AAA

Battery:

Please take note, that this unit contains a battery. Batteries or accumulators are not allowed to dispose of the unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection framework for the return, recycling and treatment of batteries and accumulators. Please take care of our environment and dispose your batteries accordingly. Thank you for your assistance.



F

- A: Appuyer sur la touche MIN pour régler les minutes.
- B: Appuyer sur la touche SEC pour régler les secondes.
- C: Appuyer ensuite sur START/STOP pour démarrer le compte à rebours.
- D: Pour effacer, appuyer en même temps sur MIN & SEC.
- E: En veille, appuyer sur la touche START/STOP pour démarrer ou appuyer en même temps sur MIN & SEC pour effacer

Pile AAA comprise

Vieilles piles:

Les piles ne doivent pas être mises aux ordures ménagères. Tout consommateur est tenu légalement d'éliminer les piles en bonne et due forme aux lieux de collecte prévus dans le commerce de distribution de piles.



I

- A: Premere tasto MIN per impostare i minuti.
- B: Premere il tasto SEC per impostare i secondi.
- C: Premere quindi START/STOP per iniziare il countdown.
- D: Premere contemporaneamente MIN & SEC per cancellare.
- E: In modo standby premere il tasto START/STOP per iniziare o premere i tasti MIN & SEC contemporaneamente per cancellare.

Incluso batteria AAA

Batterie usate:

Le batterie non vanno smaltite come rifiuti domestici. Ogni utilizzatore è obbligato per legge a smaltire in modo corretto le batterie presso i punti di raccolta allestiti nei negozi che commerciano batterie.

